

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
1	阿美語	01南勢 阿美語	高中A	1	U kalipahakan a mipadang tu tamdaw	助人為快樂之本
				2	U masamaanay a habay	神奇的小米
				3	Maanen saw nu misu ku nipimelaw i tisuwan?	我怎麼看自己
				4	Taletih	夢境
			國中B	1	Pawakuy nu apaw	木薯糕
				2	Sakahemekan a ulah ni vayi	外婆無私的愛
				3	Dihemayay a lusay	善良的果實
				4	Alubu nu Pangcah	情人袋
			國小C	1	Nisanga tu rarami a tamedaw	稻草人
				2	Kukuyi ni ina	媽媽的年糕
				3	U vayi nu maku	我的奶奶
				4	U bunga	地瓜
		02秀姑 巒阿美語	高中A	1	O sasalaman i niyaro' iti:ya ho^	早期部落的童玩
				2	O pinangan no sowal	語言表達習慣
				3	O Mamalahedaw Kita	正在消失的我們
				4	Mato lodi'ay a 'orip no mato'asay	猶如晚霞的人生
			國中B	1	Misikaway	敬老行為
				2	Satapangan no Pilaedis	海祭的由來
				3	O nikafana' ako to ilisin	我對豐年祭的認知
				4	Ci 'arsingay ko kalaw a fa'inayan	滿眉露水的男人
			國小C	1	Rahekeray a 'orip	日暮慢活
				2	O sanga'ayay a kapot no mako	我最好的同學
				3	Awayay ko 'engiw a niyaro'	寧靜的部落
				4	Cima^ kiso	你是誰
		03海岸 阿美語	高中A	1	Tadasingsi ko riyar	海洋教育家
				2	Katomerep ho pinengneng ho pitengil ho ta somowal	說話停看聽
				3	O mata no riyar	大海的眼睛
				4	O mama no tao	別人的父親
			國中B	1	Nalemedan a miharateng	甜美的回憶
				2	O kolong ni akong	阿公的水牛
				3	Masasiolah to fiyafiyaw	敦親睦鄰
				4	O 'icep ato 'alofo	檳榔與揸袋
			國小C	1	Nisafaloco'an	夢想
				2	Tatodong no ilisin i niyaro	祭典的意義：連結過去與未來
				3	Nilinikan a sowal no tomay	熊說的秘密
				4	Minokay i kato'asan no ina a mipafilong	回外婆家過年
		04馬蘭 阿美語	高中A	1	Si Ayat fofo	Ayat祖母
				2	O hinaal'al no faloco' a minokay i Farangaw	將行馬蘭
				3	Miradom	提水
				4	O kalotamdaway a lihaday	平凡的幸福
			國中B	1	O kafana'an ako to kiloma'an	我對豐年祭的認知
				2	Fayang	風帆
				3	Ya piliwko no mitiliday a demak	難圓的夢
				4	Mitefos	砍甘蔗
			國小C	1	Katayni i niyaro' no 'Amis palafang	歡迎阿美族部落作客
				2	Talipaelal ko faloco'	感悟
				3	I siwkengay a futing	魚缸裡的魚
				4	O padatengan ni fofo	阿嬤的菜園
		05恆春 阿美語	高中A	1	O kasasiolah no malekakaay	姊妹情深
				2	Mala'ayamay a malikakaay	變成鳥的兄弟
				3	O mamalahedaway to kita	正在消失的我們
				4	O palimo'ot ni ama	爸爸的勉勵
			國中B	1	O pa'aliwacan no kongkoan	假日的校園
				2	O saka citingsa	騎腳踏車
				3	Sepat ko palapatan to cecay a mihecaan	四季
				4	O lotok ato riyar	山與海
			國小C	1	O lipahak no faloco' a madadama	助人為快樂之本
				2	O mata no Ekong	貓頭鷹的大眼睛
				3	Inacila, Anini, Anocila	昨日、今日、明日
				4	Pakafana'ay to romi'ad a 'ayam	報時鳥

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
2	泰雅語	06 賽考利克泰雅語	高中A	1	mnaga hekyu	救濟品
				2	pnawngan kay' nqu zyuwaw na tlhuzyan	文面的由來
				3	ke' kinhmngan na pagay 'Tayal	早稻的故事
				4	ringan muluw puniq na 'Tayal	泰雅人取火的故事
			國中B	1	m'uyut bnu' wagi' na yaya' maku'	媽媽過世的時候
				2	Smka gwagiy	射日
				3	ringen na behuy	風的起源
				4	squliq ka ini kngungu ghzyaq	不畏懼寒冷的人
			國小C	1	tayal ka wal m'yungay	變猴的人
				2	kinturu' ni yaya'	媽媽的背影
				3	tmsuqan pinqwas biru' myan ryax qasa	畢業典禮那一天
				4	misan musa' mqwas biru' ssway' mu sa ryax qasa	弟弟新生的那一天
		07 澤教利泰雅語	高中A	1	sazing yaya	兩位媽媽
				2	kinba'an na gaga lhlahuy	森林的文化知識
				3	smawgan kung m'psba biru kay Tayan	我想當族語教師
				4	kgabi	晚餐
			國中B	1	ini ptna knita slali ru misu soni	不同以往的現代觀
				2	pinzimwan na yaya	媽媽的祈禱
				3	pintasan nku Lyung Penux	大安溪圖像
				4	snun balay ku alang muw	思念我的部落
			國小C	1	m'as mgluw musa mgnaw	歡樂遊
				2	malah	烤火
				3	tahi ru kyukit	螞蟥和蜘蛛
				4	ye'aya gnogun nku yutas slali	阿公古早的玩具
		08 四季泰雅語	高中A	1	gaga na ptasan	文面文化
				2	gaga talam spi ro gaga qmaluq	泰雅人的夢占與狩獵習俗
				3	gaga psaniq ki gaga qnxan rgyax qa Tayal	泰雅禁忌與山林法則
				4	qwas na lmuhux ni bnheci qa Tayal	泰雅族的傳統古調吟誦
			國中B	1	lubuw na tbugan qa Tayal	泰雅族傳統樂器－口簧琴
				2	kki'an muyax qa Tayal	泰雅族的家屋
				3	blaq csalan na yaw maki cka 'bagan	夏季樂趣
				4	gaga na smi lalu qa Tayal	泰雅族的命名
			國小C	1	tmmyan Tayal	泰雅醃肉
				2	qnxan pqumah qa Tayal	農耕生活
				3	qpiray	蝴蝶
				4	lubux na Tayal	泰雅族的口簧琴
		09 宜蘭澤教利泰雅語	高中A	1	m'was biru ru knxan ta babaw uraw	讀書與我們的人生
				2	mnigiyat na Tayan	勤勞的泰雅人
				3	yata Yabung Piho	姑姑－Yabung Piho
				4	m'elang na c'oli wan m'yungay	懶人變猴子
			國中B	1	sya pmatas miru	水畫家
				2	cyu mlaka myugiy ku hying cbing	飛舞的蜜蜂
				3	sm'atu mlahan byacing	守月祭
				4	sli maku ci na sinu	我最喜歡的動物
			國小C	1	uba uya mu	我的爺爺奶奶
				2	kyan utux sble myan calay na lpyung mu	我有一個要好的朋友
				3	sli maku ci na nnogun	我最喜歡的玩具
				4	ngungu' sinu	動物的尾巴
3	汶水泰雅語	10 汶水泰雅語	高中A	1	tinqalangan na' Mabatuan ru raniq na' Talawan	馬都安部落與達老安古道
				2	yaki mu Iwan na Kaynu'	我的外婆 Iwan Kaynu'
				3	magbatunux cubalay ku kiya a sapiyal, galgalan na linanglung ka balayq	有夢最美，希望相隨
				4	ragiyax nku' Tinul, Camaputing ru' Cawasiq	虎頭山、鳥嘴山和橫龍山
			國中B	1	sumiatu' nku' Itaal	泰雅族的播種祭
				2	makarux ku' ulaqi' nku' Matu'uwal	勤奮的汶水孩子
				3	yaki Lawa' na Pihik	文面老人 Lawa' na Pihik
				4	magnawwaw ru matawwaw na Itaal	原住民的失業與就業
			國小C	1	imuwaag mu	我的家
				2	kahuniq na' pilikaway na' yutas	爺爺的李子樹
				3	ikuwing ga ki'man	我是小草
				4	inuwan na' turakis	小米的起源

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
4	萬大泰雅語	11萬大泰雅語	高中A	1	Pasunlinglungn rik mastukun	感恩祭
				2	huril laha ci mapulata'	獵人與狗
				3	rahka'	三角立灶
				4	ci'uli' alang micuw	部落族人的現況
			國中B	1	tokan ni lakyaba'	爸爸的揹籠
				2	insa'na kinyuyukan mu	小時候的學校生活
				3	ega' na nanahi'	露天電影院
				4	gunluw matas patas sunbaba'ci a'usa	參加書寫研習的活動
			國小C	1	ini' rungiy ka insa' salahaw matumasu' lunpuw	難忘的畢業旅行
				2	Temi Watan	部落的小女孩
				3	luling	河流
				4	sasalahgan rali'	童玩
5	排灣語	12北排灣語	高中A	1	kisan nguljungulju a caucaw	做一個愚笨的人
				2	papuljipa	送情柴
				3	a nanguaq a varung valeten tua nanguaq	好心得好報
				4	nakuya a sekaulaw nu patjaljiazuzua itjen	不要在進步中失落
			國中B	1	kisan tjamanguaq	忍讓
				2	masipangul turi venaljes	拿著榔頭劈木頭
				3	ruramiljan a cumai	貪吃的熊
				4	tjananguaq azua qinatjuvitjuvi	有蟲的比較好
			國小C	1	tatulu nua matjaljaljak i Payuan zuku	排灣族的家教
				2	pinalisi a tavatan	魔法一塊錢
				3	guljugulj	黑蜚蜉（黑翼金龜）
				4	nekanu sivalan nu ru'rimuan(ru'utjavan)	欲速則不達
		13中排灣語	高中A	1	na maleva a varung	感恩的心
				2	temalidu a sinansenai nia vuvu	精彩的古謠
				3	tukuzan ni vuvu i mudasan	vuvu莫大山的拐杖
				4	pasaquliquip anga a kinataqaljaqaljanan na kacalisiyan	黃昏的民族
			國中B	1	semusu ta laljing	水源地之行
				2	aradj	芋頭乾
				3	ti kinai djupehang	djupehang阿姨
				4	aljak ni niyuniyu	niyuniyu的孩子
			國小C	1	pakatua milimilingan na qarudradruay	圓石的故事
				2	emuljav nu alja malitjukuan a qiljas	中秋烤肉
				3	tulu nuwa matjaljaljak nuwa Paiwan zuku	排灣族的家教
				4	milimilingan tua maisu ta vaqu	搗小米
		14南排灣語	高中A	1	milimilingan a pakatua palisi katua cemas	祭祀與占卜的神話故事
				2	pucemas a maca ti palji	神眼palji的故事
				3	tigami ni ama	爸爸的信
				4	ru vecaveca a sacemel	會騙人的野獸
			國中B	1	vusam nua mazakazakaw a uqaljay	孔雀王子
				2	tjalja sangaqan tua kakanen nua sepayuan i pasanavalj-- valeng	南排灣的傳統美食—醃肉
				3	sinevalj nua tjuru a patjumaq a uqaljay	海龜背回來的男人
				4	masik	除草
			國小C	1	tjepanapana a mareqali	抓溪魚的好朋友
				2	tjaucikel nua siva siva siva	傳說的siva siva siva
				3	ti savali	savali的由來
				4	macacukecukes	鼎力相助
		15東排灣語	高中A	1	taliduan nua kisameceng	採光臘樹趣事
				2	paquzip ta vuyu	養雞
				3	itaiday cavilj a ti vuvu	100歲的奶奶
				4	sikinemenem a tjaivilivililj	為後代而想
			國中B	1	cengelj ni vuvu	奶奶的午餐
				2	kinipaqeneqentjan tazua pinacalivat	憶起當時往事
				3	taliduan nua kiaya ta kudamunu	採水果趣事
				4	penanaq tua qadaw	射日
			國小C	1	tulu nia vuvu tua qemuma	vuvu的田園教學
				2	niyaken a qinaljan	我的部落
				3	katjemilingan a qata	神話多彩的琉璃珠
				4	se paywan aken	我的族群

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
6	布農語	16卓群布農語	高中A	1	Kinitngabas sinluc'as bunun takituduu tu pasuntamul	布農族卓社群感恩祭pasuntamul的起源
				2	hiku'	背影（一）
				3	Makua ca bunun taqus uvava'az qabas	布農族古時的幼兒教學
				4	Minqalingas Bunun masipul is mama'az	布農族學會算數之說
			國中B	1	Macqal siduq is maitastu acang a Bunun	認識布農族之社群名稱
				2	Tasan	顏色
				3	Sinap is luhum a uva'az	追趕白雲的孩子
				4	Inaak tu lumaq	我的家
			國小C	1	Paliciat pasaduu ha'an daan	論在路上相遇
				2	Asa azak min'unit masisipul	我一定能夠讀書
				3	Davaz zi qudasnanaz	阿公的Davaz
				4	Madaidaz inanak lumaq	要愛自己的家！
		17卡群布農語	高中A	1	Liniqeban nak tu pantu'ang	求學經驗談！
				2	Itu bunun tu indangi'an miqumis	布農族的生命來源
				3	Iskakaunun tu samu	食用的禁忌
				4	qenimulmulan is'ang	心境
			國中B	1	Mapalcia Malaqtainga	射耳祭的意義
				2	pasiza'	婚姻
				3	Mantanul i nalapunalan	預防土石流
				4	Kikilim masinauba tu tapucquan	一直尋找弟弟的螢火蟲
			國小C	1	Ikulun	長尾巴的人
				2	masipul	數數
				3	aqaaq ciin qalum	烏鴉和穿山甲
				4	kaku'nam	我們的學校
		18丹群布農語	高中A	1	Min'uni Matumasqing Bunun Tu Bunun	做一個感恩的人
				2	Isia Bunun Tuza Makungulus Ispasnanava Tu Kainikuza'an	布農族的口傳文學
				3	Ailmananu'an!	勤力
				4	Mastaan Kazimaug Tu Diqanin	我最喜愛的季節
			國中B	1	Inaak malastakiVatan tu Lainiqaiban	我說丹群布農族語的經驗
				2	Uka'in MalasBunun?	布農族語消失了？
				3	Nitu Sisdang I Bunun	成為獨立自主的人
				4	Pali'uni Ki Soci	談手機
			國小C	1	Sia Anak'anak Tu Lumaq Masihal	還是自己的家好
				2	Makuaq Mapasnava	學習的要領
				3	Simaaq Suu Ngaan?	你叫什麼名字？
				4	Pali'uni Anak'anak Tu Laituzaan	談信念
		19巒群布農語	高中A	1	Inihaan Lingpang tu liniqaiban	在林班工作的歲月
				2	Laqnutan tu ka-a dau malasBunun	禁止說族語
				3	Mapasnava malasBunun tu lainiqaiban	族語學習之路
				4	Maimadadaingaz tu kaitaiklasan	祖先的智慧
			國中B	1	Ka'a tu panbubuu	不要輕易放棄
				2	Tais-aan	姊弟情
				3	Pali-uni temiTevang ti	論臺灣的主人
				4	Ma'aq Lukis a Maqtu Mudandaan	會走路的樹
			國小C	1	Pali-uni Ikulun	長尾巴的人
				2	Issia qepis tu sinpaliqabasan	紅嘴黑鵯（Qepis）的故事
				3	Madedaz tamatina taqutaqu ki uvavaz-az	孝敬雙親教育兒女
				4	Manaq vali tu sinpaliqabasan	兩顆太陽的傳說故事
		20郡群布農語	高中A	1	makisaiv Sulumun mas taiklas	所羅門求智慧
				2	Nashudas tu Kakaunan	祖父母的菸斗
				3	Haipis tu sinpakadahvi	Haipis帶來的文化啟示
				4	kakaa tu makasa	不要懶惰
			國中B	1	Mpingang mas kamaduh tu samu	播小米及收小米的禁忌
				2	asa tu makan'anak'anak kilim mas hahanupan	自己的獵場自己找
				3	ak'ak mas Babu tu mapansaisais	烏鴉和豬的爭吵
				4	tapuhas'az tu kukuav	嫉妒的老鷹
			國小C	1	Bunun tu min uni utung	人變猴子
				2	malusbut mapasnava tu Bukun	認真求學的Bukun
				3	Masamu mapaknu mas haipis	不准以手，直指haipis鳥
				4	Masamu maun mas kakalang	禁止吃螃蟹

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
7	卑南語	21 南王卑南語	高中A	1	tu takesian dra babayan i Puyuma	普悠瑪部落女生的學校
				2	a maidrang a kinaratanganan dra trau	一位德高望重的長者
				3	llegiyan dra amiyang/mangayaw	年祭祭儀
				4	parubaballukan dra ngaiyan kana Inanuwayan	族語復振
			國中B	1	pararagan dra ruma	蓋住屋
				2	tu pauwayan dratu pinutilillan kana derderan	長竹矛圖紋的意義
				3	tu pauwayan tu piningaladan kana drekal i Mulibelibek	初鹿部落名稱的由來
				4	tu ngalangalad i trakuban	少年會所的年齡階級名稱及其命名
			國小C	1	tu bakabak kan mullinay	祖父的菜園
				2	langitr	天空
				3	trungullaw tu kakuwayanan dra babayan i Puyuma	文化傳承
				4	simeaw ta kinakadruwan	珍惜環境
		22 西群卑南語 (原稱：初鹿卑南語)	高中A	1	na kuwatrenge na pinailran za ruma'	不義管家
				2	marevalruk tu anger kana zemelalengan	浪子回頭的故事
				3	na trima' kana sayhuwan	智慧的價值
				4	penauwa nu mena'u manay ta za inaurung na dingwa	適當使用手機
			國中B	1	na vinetvetan kana tuwap na varasa'	風箏石
				2	pararahan za ruma'	蓋住屋
				3	malrazam ta zatu ika' iyanava kaninta	感恩
				4	kapazangalaw na ngai zi na valray	尊重各種母語
			國小C	1	nanku suwan na 'uze'uzem	我的小黑狗
				2	na 'ayam na zakazakaw	zakazakaw－怪鳥
				3	tu pusaasingan ni ama	爸爸的相片
				4	vurasi	地瓜
		23 知本卑南語	高中A	1	tu 'inavayan na lalinalinayan	運動的好處
				2	kemangkang na suwan	良犬耕田
				3	na alrak na menaaniwan	一個小販
				4	maw na maraimarmaran na pawmiën	最美味的泡麵
			國中B	1	ta kapazangalaw mena'u izu na kazu i ngidiran kanta	重視你身邊的人
				2	tu inlrangan ni 張雨生 i punapunan	張雨生的一生
				3	ta valrukaw izu nanta anger savak na maykezung	喚醒心中的巨人
				4	na payrang zi na muwatalun	Payrang與獵人
			國小C	1	naku kinasahar mekan nu derun	夏天我最喜歡吃的東西
				2	na trau mututakulris	人變山羊
				3	mutiyaungay na trau na ma'itrit	吝嗇的人變成猴子
				4	azi ta venaavusus za trau	誠實為上
		24 建和卑南語	高中A	1	ipuangar da kemay i iyan na danum	飲水思源
				2	nanta 'amiyan i Kasavakan	我們Kasavakan的年祭
				3	kinakuwang kani temu Hantan	炸寒單
				4	silrevangan da mulralremes a piningaiyan	瀕危語言的恐慌
			國中B	1	kituvangsar	成年禮
				2	mangayangayaw	少年祭
				3	tu pinalepuk na Pinuyumayan	卑南族的月桃糰
				4	na mutu'ayam na maruwadi	變成鳥的兩兄弟
			國小C	1	wala' na kakamang	蜘蛛結網
				2	na pinialrakan kana varasa' di kana vasikaw	「石生」和「竹生」
				3	ma'ari'ari pavekas na turu di na kunin	龜兔賽跑
				4	na remarenad i lalinayan	操場上的活動

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
8	魯凱語	25 霧臺魯凱語	高中A	1	Bengelray ka bariangalay	百合花
				2	Takilibake ki kadaengane ta ka Ngudradrekay	愛護魯凱族的土地
				3	sabaadhane ki warakete	魯凱的結婚聘禮
				4	Senay ki Ngudradrekay	魯凱的歌
			國中B	1	madalame ku senay ki tarudrawdrange	聽老人唱歌
				2	Kakudhane ki walupu	魯凱族的狩獵文化
				3	Tanigdrakakalane ki Ngudradrekai	魯凱族的豐年祭
				4	Ngudradrekai	魯凱族
			國小C	1	Bariangalai ki Ngudradrekai	魯凱族的百合花
				2	gaku nai	我們的學校
				3	Lrisi ki Ngudrukai	魯凱族的祭祀
				4	Tacekecekellane nai	我們的家
		26 大武魯凱語	高中A	1	sapapaulringava ki yacengecenge	給年輕人的忠告
				2	languakaekanea	吃零食
				3	kai kwalri kidremedreme	不要憂慮
				4	madralrimedreme ka maunngu	無燈的夜晚
			國中B	1	kacalrilisiana ka kahingalai	傳統服飾
				2	takedrekedra	釘痕
				3	walraili ki vai	射日
				4	wasabulu ku sapaivai	撒種的比喻
			國小C	1	mathalrai ka tatama	仁慈的父親
				2	tatupathagila ki walupu	打獵的起源
				3	kiasilape ku sakiahagai ka kiyu	尋找快樂的羊
				4	paacepe	寬恕
		27 東魯凱語	高中A	1	labwalre	跑步
				2	tobava	釀酒
				3	taki azaazama	聽鳥叫聲
				4	twabolo si karara	猴子和穿山甲
			國中B	1	lrisi ki beceng	小米禁忌
				2	alro'o eea	打獵（一）
				3	sabiki	檳榔
				4	takolrawba ki Taromak	東魯凱火災
			國小C	1	awbeceng	種小米
				2	Talriyalralray	頭目
				3	kalra kibecenga	小米收穫期間
				4	daedae ki tatakisikesiya	學校

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
9	多納魯凱語	28多納魯凱語	高中A	1	Tapakadraowane ko sobii lini na baka	黑米祭的傳說
				2	talegesane	祭典
				3	Kongadavane 'ongsing tasilikaanini	多納溫泉的由來
				4	tayanini na koka'olo si talyalalay	階級制度
			國中B	1	avalavalavla kili	我小時候
				2	kiname kongadavane	部落由來
				3	seemavane	黑小米
				4	maolay ni ki lrin su haw	林書豪的故事
			國小C	1	gako name	我們的學校
				2	comay si ikolaw	熊和雲豹
				3	cabake	陶壺
				4	kyapana ka koli'i	射日傳說
10	茂林魯凱語	29茂林魯凱語	高中A	1	tasingiaro kumutumiania onkému daderane yiani	遵守交通規則
				2	ténsi si kiki	電視與我
				3	takiubane (tpakdraru)	豐年節
				4	tékata apainguru tapingcige	環境保護
			國中B	1	tumarata si thabethabere bobaru liké ckeckeleta igiya	如何讓年輕人留在部落
				2	lakemani kiki ku sasa na singsi	假如我是一位老師
				3	kidredremalinga murudrenge	我懷念的耆老
				4	mutumia nia ka pavavale yadra	給年輕人的忠告
			國小C	1	ngiu name ckele	功夫小貓
				2	Teldreka ka margi	美麗的茂林
				3	Noya si acilé	洪水氾濫
				4	Tobolungatu	百合花
11	萬山魯凱語	30萬山魯凱語	高中A	1	ta kadalame 'omolralraodho valrovalro lamolai	愛上排灣族女子的故事
				2	'akataadhi'ini ta tipitipi	鼓掌的功用
				3	dhidhapani a'ivivai 'aamadhalae	傳統婦女的工作
				4	dhona'i takakocingai 'i vekenelrenai "sakovo la tapasilrisilriae"	我們的特殊聚點：男子會所和休息站
			國中B	1	lama'ataka	兄弟
				2	totaleke	辦桌
				3	tongoso	吃新米
				4	masalralra zikange	善用時間
			國小C	1	maiconganac 'anoami'ani	特別的味道
				2	amosolate lo'idhanga	明天再寫
				3	lamolaini ta'alikiaeta 'Oponoho	咱們萬山的來源傳說
				4	olrange'e	農耕
12	鄒語	31鄒語	高中A	1	tufngi	夜間刺魚
				2	tfua'a ho koiyo	烏鴉和老鷹
				3	'e ehohanva to nivunu ho soesoha	nivunu神soesoha神的故事
				4	yonghu ci 'oyona	美麗的家鄉
			國中B	1	yac'uci teisisi	河中立石
				2	na la hia eaa eosku ta cou	鄒族的捕魚
				3	sokoeva ci hioa	危險的工作
				4	p'ani 'o micu kuzo	食物供祀祖先
			國小C	1	'oha mealu cimo yuyupasu	小氣的財主
				2	yoifo	巫師、巫婆
				3	'ola ti'ausna homo yaakuzo ta cou	鄒族喪儀
				4	maine'e ne fuengu 'e sayungu	Sayungu 回到山上

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
13	賽夏語	32賽夏語	高中A	1	ray haba:an kinhae:wan	夏夜
				2	bi:wa' kabina:o'	雷女
				3	paSbaki' paS'ae:aeng ka tatini'	祖靈祭－薦餐祖先
				4	'am nak'ino' tomil'itol ka ka'alnoSaySiyat	如何復振族語
			國中B	1	korkoring ha kowaw ila	化成鷹
				2	noka SaySiyat ka kinra:aman	賽夏族的智慧
				3	'in noka SaySiyat a hinbasezan	賽夏族的聖山－大霸尖山
				4	pinayaka:i' ni kakoko' 'okay	'okay奶奶說的話
			國小C	1	'aehoe' minowa' ki mae'iyach	狗是人類的好朋友
				2	siya 'oya' ma'an	我的媽媽
				3	komonhowih ka tinal'oemaeh	過新年
				4	noka paSta'ay katiyawan	paSta'ay祭典禁忌
14	雅美語	33雅美語	高中A	1	ipanenmek	貝灰製作
				2	ni papo a vazey do Apiya vehan	收穫節與好月盃活動
				3	materek so vahey	婚姻
				4	meypazos	神靈祭
			國中B	1	ni yapowan no meypazos	神靈祭的由來
				2	nikapoan no inapo no Iratay	漁人部落始祖傳說
				3	Meypyapya vehan	收穫節
				4	keysakan	潮間帶
			國小C	1	mingming aka no kamanomanok	碑礫貝與大岩螺
				2	kavavatanen no alibangbang	飛魚的傳說故事
				3	ivey aka no makanyow	夜釣魚飛的禁忌
				4	Meyvanwa aka no avyao	招飛魚季與火把
15	邵語	34邵語	高中A	1	kahiwan a sarasaranan	昔日的交通方式
				2	Tai-zuug marium bukay pu'pawin a qali	臺中花卉博覽會
				3	ruza	獨木舟
				4	Thau a Lus'an a kazakazash	邵族祖靈祭
			國中B	1	Ita Thau sasaz a saran	伊達邵老街
				2	mutusi Qariawan mara sa kinapruq	邵族來埔里收租的故事
				3	shmadia	貓頭鷹
				4	qmaqutilh lhkaribush a qnuan a lalawa	逐鹿的傳說故事
			國小C	1	numa sa zain Thau?	什麼是邵？
				2	shuntaam kinalhi'anak numanuma wa lhungqizi	響應環保
				3	shmadia wa lalawa	貓頭鷹的故事
				4	qmaqutilh qnuan a farifariwan	逐鹿市集
16	噶瑪蘭語	35噶瑪蘭語	高中A	1	nisekingan	試卷
				2	tiana ya kebalan	誰是噶瑪蘭人
				3	qaninnan ta banang ta	珍惜我們的世界
				4	sasudadan	作業
			國中B	1	sessen muzan ay qaRabi	寒冷夜晚
				2	sauR	飛魚
				3	palilin na kebalan	噶瑪蘭族的Plilin
				4	matiw sa lazing menanguy	去海邊游泳
			國小C	1	ussiq deddanan qenabinnus na saleppawan ni ipay	ipay家裡的一天生活
				2	meluma tu tened	種菜
				3	aiku seRay ti utay	我和Utay
				4	qaRebuan ay suani	值得佩服的妹妹
17	太魯閣族	36太魯閣語	高中A	1	Patas Dowriq Knkla kuyuh Truku	賢慧之眼
				2	Sapah ni alang o huya ksun pstutuy duri ka kari rudan ta nanak	如何營造部落的語言文化環境
				3	Gnealu ksun	所謂愛
				4	Ddudug kkrana kari Truku	推動發展太魯閣族族語
			國中B	1	Pusu balay ka smluhay kari Truku	學習太魯閣族語的重要性
				2	Msapuh	巫師
				3	Suyang ni Mowna	Suyang與Mowna
				4	Powda Babuy	殺豬
			國小C	1	Seejiq Tnpusu Taywang	臺灣原住民族
				2	Mhadut hndayu	送飯記
				3	Lukus empurah	新衣服
				4	Euqun sbiyaw ni sayang	以前與現代食物

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
18	撒奇萊雅語	37撒奇萊雅語	高中A	1	hidaw haw Sakul	再見撒固兒
				2	kada a da'su	平凡的幸福
				3	makesem atu limulak	悲觀與樂觀
				4	ak'ak	烏鴉
			國中B	1	baki nu maku	我的阿公
				2	miadih tu nabakuwan nu Taypak	台北舊城巡禮
				3	adeci	箭筍
				4	pawada'ay a lalangawan	分享的文化
			國小C	1	u pawalil ci Sisi	兔子「Sisi」
				2	u macakenuhay a kawaw	令人煩惱的作業
				3	mangalay taluma' ci baian	想回外婆家
				4	putahay nu picudadan a sen-tan-hun	教室外的聖誕紅
19	賽德克語	38德國達雅賽德克語(原稱：德國達雅語)	高中A	1	Oda stinun rawa nSeediq	賽德克族傳統藤編工藝
				2	Kmaro habung	掃墓
				3	Rudan daha ka runge	老人與猴子
				4	Kndusan migin ppuqun	採集文化
			國中B	1	Pnslawa puruc	稻草人
				2	Kmobu bolung	以蝦筍捕蝦
				3	Alang ma mprigo	部落與觀光
				4	Qhuni kesu raus	青剛櫟
			國小C	1	Tgkingal ali mosa tmlenga	第一天放陷阱打獵的準備
				2	Msange muuyas	下課了
				3	Ndaan seediq mgrunge	人變猴子
				4	Huling Sgaalu	寵物狗
		39都達賽德克語(原稱：都達語)	高中A	1	Waya lmawa quyux	祈雨祭
				2	Lubuy puci	狩獵袋
				3	Babaw wada smeliq waya ka Sediq	觸犯禁忌的後果
				4	Waya maduk camac	狩獵文化
			國中B	1	Haan mu tling mniq ka sapah tqiyan	我的秘密基地
				2	Waya tmabu mi muyak babuy	養豬和殺豬禮俗
				3	Bhngil	五節芒
				4	Waya mcbu camac	狩獵的文化
			國小C	1	Huling balay	真正的狗
				2	Uyas smbarux	還工歌
				3	Sama qucun	龍葵
				4	idaw sediq balay-- macu	原住民的糧食—小米
		40鹿谷賽德克語(原稱：鹿路語)	高中A	1	Kndusan Knxalan Sayang	現代生活
				2	Ini kphing qnlhangan pnrjingan	緣起不滅的守護
				3	Sapah spuham	醫院
				4	Smparu qmita knkilan nkiya	尊重自然生態
			國中B	1	Hrpasan slaqi	孩提時代的遊戲
				2	Spac klgan karac hngkwasan	一年四季
				3	Qnpahan masu bubu rudan	外婆的小米田
				4	Sisil	靈鳥
			國小C	1	Tnabug(Huling)	寵物
				2	Musa Ku Embahang Psdka Smpug Kari Seejiq Tnpusu Ka Thiyan Mu Mata	我去聽同學的族語朗讀比賽
				3	Musa Nami Qmita Ririh Mu Tama	我們去探訪我的伯父
				4	Jiyax Sngayan	假日

序號	族語	族別	組別	編號	族語標題	漢語標題
20	拉阿魯哇語	41 拉阿魯哇語	高中A	1	sia'u'uraisa	感恩
				2	mavacangu siausipa ariatukurana	美好的國小人生
				3	kisahlahlama hla'alua arukarumuku	拉阿魯哇愛情故事
				4	ina'a nua ihlaku	母親與我
			國中B	1	kisuhlahlama valahlvahl	彩虹的故事
				2	pahluaili akuku mainimana	回憶起小時候的我
				3	ucani tupuhlana hla hlaliva tupuhlana	一分耕耘，一分收穫
				4	kukia aliavilau miararumau	不要拋棄你的部落
			國小C	1	asasangara kilaliali iatahlahl ariatukurana	熱鬧的校慶運動會
				2	hlakahlisi tahlana	舊社的hlakahlisi
				3	hlipahluaili tamu'u	外公的回憶
				4	musuatamahlu umahlukua	微笑面對
21	卡那卡那富語	42 卡那卡那富語	高中A	1	mamarang tamna maka'uaru	長老的訓勉
				2	poisua punaru canumu	洪水傳說
				3	matangiria kana'ucana	夏季的叮嚀
				4	poisua nganai Namasia	那瑪夏名稱的傳說
			國中B	1	poisua mupana'u taniaru 'una	射日傳說
				2	capai tan'a'a mataa takukua	烏鴉和老鷹的長相
				3	nikiracuku 'acipi	腳印
				4	neni tia putukikioa maku nuari	我未來的志願
			國小C	1	Iso tamna macurang 'una-- manu sua miacacara takuisi	伊索寓言－放羊的孩子
				2	tarasangara taniara	假日時光
				3	tanusun maku	我的家鄉
				4	teekaru nanmarua	砍柴的少年